البيانات المالية المختصرة الموحدة

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣م

بنك بروة
BARWA BANK

800 8555 - BARWABANK.COM

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك بروة ش.م.ق

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ لبنك بروة ش.م.ق. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهما معا "المجموعة") والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣.
- بيان الدخل المختصر الموحد لفترة الثلاثة والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣.
- بيان الدخل الشامل المختصر الموحد لفترة الثلاثة و الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣.
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصرة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو٢٠١٣.
- بيان التدفقات النقدية المختصرة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣.
- إيضاحات حول المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية استنادا إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بمهام المراجعة رقم ٢٤١٠ «مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة». تشتمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدي رأياً كمدققين..

النتيجة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة غير معدة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي.

١٨ يوليو ٢٠١٣
الدوحة
دولة قطر

جوبال بالاسوبرامانيام
كي بي إم جي
سجل مراقبي الحسابات القطري رقم (٢٥١)

بيان المركز المالي المختصر الموحد

	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)
	بآلاف الريالات القطرية	
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي	٩٧٥,٠٦٤	٨٥٣,٧٤٧
أرصدة لدى بنوك	٩١٢,٠١٣	١,٠٢٦,٢٩١
موجودات تمويل	١٦,٥٢٠,٩٣٤	١٥,٢٣١,٧٣٥
استثمارات مالية	٧,٩٢٧,٧٩٤	٦,٦٥٢,٣٢٩
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٢١٩,١٩١	١٩٤,٤٢٩
استثمارات عقارية	٣٩,٨٢٤	٣٩,٨٢٤
موجودات ثابتة	١١٧,٧٩٥	١١٠,١٣٤
موجودات غير ملموسة	٧٨٣,٣٢٤	٨٠٧,٩٤٠
موجودات أخرى	٢٦١,١٥٦	٢٤٣,٢٨٢
إجمالي الموجودات	٢٧,٧٥٧,٠٩٥	٢٥,٢٥٩,٨٢١
المطلوبات		
أرصدة من بنوك	٥,١٦٠,٣٣٠	٤,٧٣٣,٣٠٣
حسابات العملاء الجارية	١,٥٦٥,٠٣١	٧٨٢,٢٣٤
مطلوبات أخرى	٤٧٣,٥١٢	٤٥٩,٥٤٣
إجمالي المطلوبات	٧,١٩٨,٨٧٣	٥,٩٧٥,٠٨٠
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق	١٥,٠٥١,٠٩٩	١٤,٠٦٣,٠٩٧
حقوق المالكين		
رأس المال	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني	١,٧١٠,٢٢١	١,٧١٠,٢٢١
أسهم خزينة	(٣٨,٣٤٩)	(٣٨,٣٤٩)
احتياطي مخاطر	٣٠٢,٢١٥	٣٠٢,٢١٥
احتياطي القيمة العادلة	٦,٧٢٣	٢٦,٩٢٨
احتياطيات أخرى	١١٩,٥٤٢	١١٩,٥٤٢
أرباح مدورة	٣٧٤,٧٧٩	٧٤,١٩٧
إجمالي حقوق ملكية البنك	٥,٤٧٥,١٣١	٥,١٩٤,٧٥٤
حقوق غير مسيطرة	٣١,٩٩٢	٢٦,٨٩٠
إجمالي حقوق المالكين	٥,٥٠٧,١٢٣	٥,٢٢١,٦٤٤
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المالكين	٢٧,٧٥٧,٠٩٥	٢٥,٢٥٩,٨٢١

تم اعتماد هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ١٨ يوليو ٢٠١٣ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:

محمد بن حمد بن جاسم آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

ستيفن تروب
الرئيس التنفيذي

بيان الدخل المختصر الموحد

بآلاف الريالات القطرية

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٣ (مراجعة)	٢٠١٢ (مراجعة)	٢٠١٣ (مراجعة)	٢٠١٢ (مراجعة)
إيرادات من أنشطة التمويل، بالصافي	٢٢٨,٠٠٢	١٩٢,٩٢٢	٤٤٩,٦٥٨	٣٤٤,١٧١
إيرادات من أنشطة الاستثمار، بالصافي	٩٣,٨٧٨	٥٨,٩٩٨	١٩٧,٣٦٧	١٢٨,٦٧٢
إجمالي الإيرادات من أنشطة التمويل والاستثمار، صافي	٣٢١,٨٨٠	٢٥١,٩٢٠	٦٤٧,٠٢٥	٤٧٢,٨٤٣
إيرادات عمولات ورسوم	٢٧,٧٦٩	١٩,٦٦٨	٥٧,٨١٦	٤٦,٤٧٦
مصروفات عمولات ورسوم	(١,٨٦٨)	(٥,٦٦٨)	(٢,٩١٧)	(٧,١٦٢)
صافي إيرادات عمولات ورسوم	٢٥,٩٠١	١٤,٠٠٠	٥٤,٨٩٩	٣٩,٣١٤
صافي ربح صرف عملات أجنبية	٤,٥٠٤	٢,٨٨٠	٤,٥٨٨	٨,٥٠٨
حصة من نتائج شركات زميلة	١,٥٩٢	٣,٢٦٠	٥,٦١٠	١٦,٥١٥
إيرادات أخرى	١,٢٠١	٣٨٨	٧,٠٧٧	٢,٠٤٣
إجمالي الإيرادات	٣٥٥,٠٧٨	٢٧٢,٤٤٨	٧١٩,١٩٩	٥٣٩,٢٢٣
تكاليف الموظفين	(٧١,٥٣٢)	(٥٣,٥٢٧)	(١٣٩,٧٢٢)	(١٠٦,٦٨١)
إهلاك وإطفاء	(١٢,٦٤٠)	(١٤,٢٦٤)	(٢٦,١٩٩)	(٢٣,٦٩٣)
مصروفات أخرى	(٤٧,٩٤٦)	(٤٢,٠٨١)	(٩٥,٨٨٧)	(٨١,٧٤٣)
تكاليف تمويل	(١٥,٨٩١)	(١١,١٧٠)	(٣١,٧٤٠)	(٢٠,٢١٠)
إجمالي المصروفات	(١٤٨,٠٠٩)	(١٢١,٠٤٢)	(٢٩٣,٥٤٨)	(٢٣٢,٣٢٧)
خسارة انخفاض قيمة استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	–	(٢٤,٠٣٨)	–	(٢٤,٠٣٨)
صافي رد / (خسارة) مخصص انخفاض في القيمة عن موجودات مالية	٥,٨٦١	(١٠,٨٦٠)	١٥,١٥٤	(١٩,٤٣٨)
ربح الفترة قبل حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلق	٢١٢,٩٣٠	١١٦,٥٠٨	٤٤٠,٨٠٥	٢٦٣,٤٢٠
عائدات على حاملي حسابات الاستثمار، بالصافي	(٦٥,٦٨٧)	(٥٦,٠٤٥)	(١٣٦,٨٣٥)	(١٠٠,٥٦٦)
صافي ربح الفترة	١٤٧,٢٤٣	٦٠,٤٦٣	٣٠٣,٩٧٠	١٦٢,٨٥٤
صافي ربح الفترة منسوب لـ:				
مالكي البنك	١٤٥,٠٩٩	٦٠,٤٩١	٣٠٠,٥٨٢	١٦٢,٨٨٥
حقوق غير مسيطرة	٢,١٤٤	(٢٨)	٣,٣٨٨	(٣١)
ربح الفترة	١٤٧,٢٤٣	٦٠,٤٦٣	٣٠٣,٩٧٠	١٦٢,٨٥٤
عائدات السهم الأساسي والمخفف (بالريال القطري)	٠,٤٩	٠,٢٠	١,٠١	٠,٥٥

بيان التغيرات في حقوق المالكين المختصر الموحد

بآلاف الريالات القطرية

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	رأس المال	الاكتتاب في زيادة رأس المال – حقوق الأولوية	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي تحويل عملات أجنبية	احتياطيات أخرى	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية المنسوبة لحاملي حقوق ملكية البنك	حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق المالكين
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٣,٠٠٠,٠٠٠	–	١,٧١٠,٢٢١	(٣٨,٣٤٩)	٣٠٢,٢١٥	٢٦,٩٢٨	–	١١٩,٥٤٢	٧٤,١٩٧	٥,١٩٤,٧٥٤	٢٦,٨٩٠	٥,٢٢١,٦٤٤
التغيرات في احتياطي القيمة العادلة	–	–	–	–	–	(٢٠,٢٠٥)	–	–	–	(٢٠,٢٠٥)	–	(٢٠,٢٠٥)
ربح الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	٣٠٠,٥٨٢	٣٠٠,٥٨٢	٣,٣٨٨	٣٠٣,٩٧٠
إجمالي الدخل والمصروف المعترف به للفترة	–	–	–	–	–	(٢٠,٢٠٥)	–	–	٣٠٠,٥٨٢	٢٨٠,٣٧٧	٣,٣٨٨	٢٨٣,٧٦٥
تغير في نسبة المساهمة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	١,٧١٤	١,٧١٤
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣) مراجعة)	٣,٠٠٠,٠٠٠	–	١,٧١٠,٢٢١	(٣٨,٣٤٩)	٣٠٢,٢١٥	٦,٧٢٣	–	١١٩,٥٤٢	٣٧٤,٧٧٩	٥,٤٧٥,١٣١	٣١,٩٩٢	٥,٥٠٧,١٢٣

بآلاف الريالات القطرية

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	رأس المال	الاكتتاب في زيادة راس المال – حقوق الاولوية	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي تحويل عملات أجنبية	احتياطيات أخرى	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية المنسوبة لحاملي حقوق ملكية البنك	حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق المالكين
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢	١,٩٠٨,٦٩١	١,٧٤٦,٠٩٤	٩٨٦,٤١٧	(٣٨,٣٤٩)	١٢٥,٦٥٧	١٩,٥٧٣	٧٦٤	٩٤,٠٤٢	١٨١	٤,٨٤٣,٠٧٠	٢٠٣	٤,٨٤٣,٢٧٣
التغيرات في احتياطي القيمة العادلة	–	–	–	–	–	١,٠٥٧	–	–	–	١,٠٥٧	–	١,٠٥٧
ربح الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	١٦٢,٨٨٥	١٦٢,٨٨٥	(٢١)	١٦٢,٨٥٤
إجمالي الدخل والمصروف المعترف به للفترة	–	–	–	–	–	١,٠٥٧	–	–	١٦٢,٨٨٥	١٦٣,٩٤٢	(٢١)	١٦٣,٩١١
المحول من الاكتتاب في زيادة راس المال – حقوق الاولوية	١,٠٩١,٣٠٩	(١,٧٤٦,٠٩٤)	٦٥٤,٧٨٥	–	–	–	–	–	–	–	–	–
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)	٣,٠٠٠,٠٠٠	–	١,٦٤١,٢٠٢	(٣٨,٣٤٩)	١٢٥,٦٥٧	٢٠,٦٣٠	٧٦٤	٩٤,٠٤٢	١٦٣,٠٦٦	٥,٠٠٧,٠١٢	١٧٢	٥,٠٠٧,١٨٤

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد

بآلاف الريالات القطرية

	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٣ (مراجعة)	٢٠١٢ (مراجعة)
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
صافي ربح الفترة	٣٠٣,٩٧٠	١٦٢,٨٥٤
تعديلات لـ:		
خسارة انخفاض قيمة موجودات تمويل	١٠,٠٨٣	٤٢,٨٧٢
خسارة انخفاض قيمة استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	–	٢٤,٠٣٨
إهلاك وإطفاء	٢٦,١٩٩	٢٣,٦٩٣
مخصص منافع نهاية خدمة الموظفين	٩,٩١٦	٥,٣٩٧
صافي ربح بيع استثمارات مالية	(٣٨,٢٤٥)	(٦,١٧٦)
إيراد توزيعات	(١٥,٠٩٣)	(٢,٦٩١)
حصة من نتائج شركات زميلة	(٥,٦١٠)	(١٦,٥١٥)
الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٢٩١,٢٢٠	٢٣٣,٤٧٢
التغير في حساب الاحتياطي لدى مصرف قطر المركزي	(٨٦,٦١٠)	(١٦٦,٨٧٨)
التغير في أرصدة لدى بنوك	(٢١٨,٦٩٣)	(١٠٣,٢٢٨)
التغير في موجودات تمويل	(١,١٩٩,٢٨٢)	(٢,٨٦٩,٠٠٨)
التغير في موجودات أخرى	(١٧,٨٧٤)	٦٥٣,٥٧٣
التغير في أرصدة من بنوك	٤٢٧,٠٢٧	(٥٩٢,٤٢٠)
التغير في حسابات العملاء الجارية	٧٨٢,٧٩٧	(٥١٤,٨٧٨)
التغير في أصحاب حسابات الاستثمار المطلق	٩٨٨,٠٠٢	٣,٠٥٧,٧٧١
التغير في المطلوبات الأخرى	٦,٥٥٣	(٢٤٨,٥٥٨)
	٩٧٣,١٤٠	(٣٣,١٥٤)
توزيعات أرباح مستلمة	١٥,٠٩٣	٢,٦٩١
منافع نهاية خدمة الموظفين المدفوعة	(٢,٥٠٠)	(١,٢١٠)
صافي النقد من المستخدم في الأنشطة التشغيلية	٩٨٥,٧٣٣	(٣١,٦٧٣)
التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار		
اقتناء استثمارات مالية	(١,٢٧٤,٨٥٣)	(٢٥٧,٧١١)
اقتناء موجودات ثابتة وغير ملموسة	(٩,٢٤٤)	(٤,٢٨٧)
صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار	(١,٢٨٤,٠٩٧)	(٢٦١,٩٩٨)
صافي النقص في النقد وما يعادله	(٢٩٨,٣٦٤)	(٢٩٣,٦٧١)
النقد وما يعادله في ١ يناير	٨٠٥,٢٩٣	٢,١٩٩,١٦٧
النقد وما يعادله في ٣٠ يونيو	٥٠٦,٩٢٩	١,٩٠٥,٤٩٦